

Réunions, rencontres :

➤ **Planning des messes** : samedi 20 mai à 9 h 00 à Traubach

PROCHAIN BULLETIN PAROISSIAL pour juillet, août, septembre 2023 : Semaine du 12 juin 2023. Textes, infos à Martine. BITSCH (e-mail : bitschmartine68@gmail.com) ou Nadine REISET (e-mail : reiset.nadine@wanadoo.fr) **avant le 20 mai 2023**

A l'attention des distributeurs de St Eloi : les personnes qui récupèrent les bulletins dans leur mairie pourront les récupérer à partir du 12 juin 2023 en fonction des horaires d'ouverture. Les distributeurs de Traubach-le-Haut les trouveront sur les bancs de l'église le vendredi 16 juin 2023 à partir de 12 h

PERSONNES RELAIS (renseignements)

Communauté de Paroisses de Saint Eloi

Traubach/Guevenatten : Martine BITSCH ☎ 0619158091 (bitschmartine68@gmail.com) – Raymond MULLER ☎ 0389250829

Bréchaumont : Célia NAEGELEN ☎ 0685624123

Bretten/Sternenberg : Raymond SCHNOEBELEN ☎ 0389269041 – Christine DE MATTEIS ☎ 0389269351

Saint-Cosme/Bellemagny : Geneviève SCHNEBELEN ☎ 0389269010 – M. Odile RECK ☎ 0761563226 – Agnès BILGER ☎ 0389269095 – Hélène SCHUMACHER ☎ 0389269261

Eteimbes : Carole DEYBER ☎ 0389269417

Communauté de Paroisses de Sainte Marie :

Chavannes sur l'Etang : Bernadette GASSMANN ☎ 06 80 03 47 17

Montreux-Vieux : Marie-Louise BITTIGHOFFER ☎ 03 89 08 59 51

Nadine REISET reiset.nadine@wanadoo.fr

Romagny : Marie-Josée STIMPFLING ☎ 03 89 25 22 41

Valdieu Lutran : Yvonne BARNABE ☎ 03 89 25 24 12 ; Bernadette GAUTHERAT

☎ 03 89 25 02 58

Montreux-Jeune : Anne PADOAN ☎ 03 89 25 28 17 – 06 95 91 44 15
anne.padoan.tournier@live.fr



Diocèse de Strasbourg – Zone Pastorale du Sundgau – Doyenné de Dannemarie –
Responsable de la Publication : Père Christian RENGER
Site internet : <https://www.paroisses-traubach-montreux.fr/>

Saint Eloi sur le Val du Traubach



TRAIT D'UNION

Bulletin paroissial Communautés de Paroisses

Saint Eloi sur le Val du Traubach

Sainte Marie du Pays de Montreux

N° 53 – 2023

AVRIL – MAI – JUIN 2023



FETE DE CLOTURE DE FIN D'ANNEE

SAMEDI 24 JUNI 2023

Au Couvent de Bellemagny

Les enfants du 1^{er} pardon et de la 1^{ère} communion sont invités à nous rejoindre à **15 h 00** (sur inscription) pour un temps de partage et de jeux.

Les jeunes de la Profession de Foi et de la Confirmation pourront nous retrouver à **16 h 30** (sur inscription) : Escape Game

Pour terminer l'année pastorale, petits et grands sont invités à participer à la messe à **18 h 00** au couvent

A la sortie de la messe, vous êtes invités au verre de l'amitié et au temps convivial.

ACCUEIL :

Dans nos communautés de paroisses, le Père Olivier est à votre écoute et est joignable au 03 89 25 88 83

MOIS DE AVRIL

Jeudi 06.04

JEUDI SAINT

Montreux-Jeune

20 h 00

Eucharistie en mémoire de la Cène du Seigneur

Vendredi 07.04

VENDREDI SAINT, jour de jeûne et d'abstinence

Guevenatten

15 h 00

Célébration de la Passion du Seigneur

Valdieu (chapelle)

20 h 00

Méditation du Chemin de Croix

Samedi 08.04 **SAMEDI SAINT**
Bréchaumont 20 h 00 Célébration de la Veillée Pascale

Dimanche 09.04 **LA RESURRECTION DU SEIGNEUR**
Chavannes 6 h 30 Prière au cimetière
7 h 00 Messe de l'aube suivie du petit déjeuner
Eteimbes 10 h 30 Messe de la Solennité pour
➤ Roger SCHWOB
➤ Michel FARQUE, les vivants et les défunts des familles FARQUE et CHATELAIN

Lundi 10.04 **LUNDI DE PÂQUES**
Montreux-Jeune 10 h 30 Noces de Diamant des époux Georges et Danielle MERCELAT

Vendredi 14.04 Chavannes 8 h 30 Laudes et messe du jour

Samedi 15.04
Bretten (salle) 18 h 00 Messe dominicale anticipée
Dimanche 16.04 **2ème Dimanche de Pâques (Fête de la Divine Miséricorde)**
Romagny 9 h 00 GRAND'MESSE
Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Roger SCHWOB et ses parents, Joseph et Denise BISCHOFF et leurs parents
➤ Claire DIETEMANN

Judi 20.04 Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 21.04 Bréchaumont 8 h 30 Laudes et messe du jour
Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 22.04
Valdiou(Chapelle) 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ Alice KOEGLER (10^{ème} anniversaire)
➤ Noëlle RICHERT
Dimanche 23.04 3ème Dimanche de Pâques
Saint-Cosme 9 h 00 GRAND'MESSE pour
➤ Roger GUITTARD et les ++ fam. GUITTARD, BRUNGARD et TONDRE
Montreux-Jeune 10 h 30 GRAND'MESSE
➤ José AMORIM

Dans nos paroisses

MONTREUX-JEUNE/MAGNY

Comme chaque année, nous faisons appel à votre générosité pour le chauffage de notre église. A cet effet vous trouverez avec ce bulletin une enveloppe dans laquelle vous pourrez glisser votre don.

Ce don peut être déduit de vos impôts. Aussi, si vous le souhaitez, merci de nous indiquer vos coordonnées sur l'enveloppe à déposer lors des offices ou à remettre aux membres du conseil de fabrique. Nous établirons l'attestation adéquate que nous glisserons dans votre boîte aux lettres.

Nous vous remercions par avance de votre contribution. Cordialement.

Au nom du Conseil de Fabrique de la Paroisse de Montreux-Jeune/Magny.
Marie Amorim - Présidente

Caritas Alsace réseau Secours Catholique recherche des familles volontaires à accueillir un enfant pendant deux semaines en vacances.

Imaginez rouvrir de vieilles boîtes de jeux de société, redécouvrir les sentiers autour de chez vous, partager les joies du jardinage, de la pâtisserie ou des tours à vélo... Des activités toutes simples pour le plus grand bonheur de tout le monde !

Ce n'est pas un rêve, mais la réalité qu'une quarantaine de familles alsaciennes vivent chaque été, en ouvrant leurs portes à des enfants qui n'ont pas l'opportunité de partir en vacances. Les bénévoles de Caritas Alsace connaissent leurs parents et savent qu'ils souhaitent le meilleur pour leurs enfants.

Cependant, faute de moyens, ces familles ne peuvent pas partir en vacances ni leur offrir un séjour en colonie.

Ainsi, grâce à l'*accueil familial de vacances*, des dizaines d'enfants peuvent changer d'air et partir à la découverte d'une nouvelle famille, d'un nouvel environnement, ce qui les aide à grandir. Ceux qui ont déjà fait l'expérience peuvent en témoigner : ce dispositif enrichit énormément l'enfant tout comme la famille qui l'accueille !

Alors, si vous êtes disponibles entre le 10 et le 24 juillet, ou entre le 24 juillet et le 4 août, accueillez un enfant chez vous pour les vacances !

Les bénévoles de Caritas sont à la disposition des familles avant, pendant et après le séjour. Des sorties communes sont organisées pendant le séjour.

Pour plus d'informations, contactez avant le 15 avril Valeria Braunstedter, animatrice de Caritas, au 06 23 08 69 75 - afv@federationcaritasalsace.org - caritas-alsace.org - sur Facebook : « AFV Caritas ».

Dimanche 18.06 11^{ème} **Dimanche du Temps Ordinaire (suite)**
 Bréchaumont 10 h 30 GRAND'MESSE et **Fête Patronale Saint Aloyse** pour

- ++ fam. Adrien GERBER et Bernard GERBER
- Jean BIRRY et ses parents Charles et Virginie
- Jean BOURQUIN et la famille BOURQUIN-PELLÉ
- Marie-Jeanne HARTMANN et ses enfants et les ++ des familles HARTMANN – ANDRES
- Emile, Joséphine, Marguerite et Roger FAVÉ

Samedi 24.06
 Bellemagny (couvent) 18 h 00 Messe de fin d'année

Dimanche 25.06 11^{ème} **Dimanche du Temps Ordinaire**
 Chavannes 9 h 00 GRAND'MESSE
 Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE et Fête Patronale St Jean-Baptiste

- Epx Charles FREYBURGER, Maria DURINGER et leur fils Joseph, Gérard HERTWEG et ses parents Jérôme et Alice
- Nicole RINNER (de la part de la chorale)
- Claire DIETEMANN
- Abbés Joseph JELSCH, Jean-Marie GUERNER et Zygmunt ZARZYCKI

Samedi 01.07 PAS DE CELEBRATION

Dimanche 02.07 13^{ème} **Dimanche du Temps Ordinaire**
 Bretten 10 h 30 GRAND'MESSE

Dans nos paroisses

BAPTÊMES

Les parents ayant un projet de baptême pour leur enfant sont invités à la réunion d'informations et d'inscription qui a lieu chaque premier jeudi du mois à 19 h 30 au presbytère de Traubach-le-Haut.

Les prochaines réunions ont lieu les : 04 mai – 01 juin

L'Ordre de Malte remercie tous les généreux donateurs pour la belle somme de 244,32 euros récoltée lors de la quête à la sortie des offices les 29 et 30 janvier 2023.

Merci à tous

Samedi 29.04
 Bréchaumont 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour

Dimanche 30.04 4^{ème} **Dimanche de Pâques**
 Montreux-Vieux 9 h 00 GRAND'MESSE pour

- ++ fam. AMTOUTI, MORETH et BARBIER

Bretten 10 h 30 GRAND'MESSE

MOIS DE MAI

Vendredi 05.05 Chavannes 8 h 30 Laudes et messe du jour

Samedi 06.05
 Chavannes 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour

- Suzanne et Gilbert SOUR

Dimanche 07.05 5^{ème} **Dimanche de Pâques**
 Valdieu/Lutran 9 h 00 GRAND'MESSE
 Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE pour

- Roger SCHWOB (messe anniversaire décès)
- Claire DIETEMANN
- Anne-Marie FREYBURGER
- Albert et Marie-Louise CENTLIVRE
- Xavier WIOLAND et ses parents

Lundi 08.05 **Fête de la Victoire 1945**
 Montreux-Vieux 10 h 30 GRAND'MESSE pour

- ++ fam. VIVOT,
- Christophe GULLY
- Alphonse et Jeanne DIETRICH
- ++ fam. CORSINI
- José AMORIM

Jeudi 11.05
 Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 12.05
 Bréchaumont 8 h 30 Laudes et messe du jour
 Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 13.05

Saint-Cosme 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 14.05 6ème Dimanche de Pâques

Bréchaumont 9 h 00 GRAND'MESSE pour
➤ Françoise BOURQUIN et la famille BOURQUIN - PELLÉ

Montreux-Vieux 10 h 30 GRAND'MESSE et fête de la Première Communion

Jeudi 18.05 ASCENSION DU SEIGNEUR

Romagny 10 h 30 Messe de la Solennité

ND Bellefontaine 15 h 00 Messe de la Solennité

Vendredi 19.05

Chavannes 8 h 30 Laudes et messe du jour

Samedi 20.05

Montreux-Jeune 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 21.05 7ème Dimanche de Pâques

Bretten (salle) 9 h 00 GRAND'MESSE

Montreux-Vieux 10 h 30 GRAND'MESSE et fête de la Profession de Foi

Jeudi 25.05

Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 26.05

Bréchaumont 8 h 30 Laudes et messe du jour

Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 27.05 VIGILE DE LA PENTECÔTE

Eteimbes 18 h 00 Messe de la Solennité

Dimanche 28.05 DIMANCHE DE LA PENTECÔTE

Chavannes 9 h 00 GRAND'MESSE de la Solennité

Bréchaumont 10 h 30 GRAND'MESSE de la Solennité pour
➤ ++ fam. BIRRY – KEPPLER
➤ Germain BIHL
➤ Bernard GERBER

MOIS DE JUIN**Vendredi 02.06**

Chavannes 8 h 30 Laudes et messe du jour

Samedi 03.06

Romagny 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 04.06 Fête de la Sainte Trinité

Montreux-Jeune 9 h 00 GRAND'MESSE pour :
➤ José AMORIM

Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE et fête de la Première Communion pour
➤ Claire et Bernard HANSER

Jeudi 08.06

Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 09.06

Bréchaumont 8 h 30 Laudes et messe du jour

Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 10.06

Traubach 17 h 00 GRAND'MESSE de Confirmation des jeunes

Dimanche 11.06 Fête du Saint Sacrement du Corps et du Sang du Christ

Saint-Cosme 9 h 00 GRAND'MESSE

Valdieu/Lutran 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Denise et Georges WIRA

Samedi 17.06

Eteimbes 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 18.06 11^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Montreux-Vieux 9 h 00 GRAND'MESSE et Fête Patronale Saint Alban pour
➤ ++ fam. VIVOT, GULLY
➤ ++ fam. MORETH, BARBIER, AMTOUTI
➤ Jean-Pierre MATHIEU
➤ ++ Fam. MATHIEU, GAIRE
➤ En action de grâce